

Die Wes-Kaapse Departement van Sport- en Kultuursake het via die Provinsiale Biblioteekdiens ongeveer R 6 000 000 bewillig vir die opgradering van Waterloo/Worcester Biblioteek.

'n Ekstra verdieping gaan op die huidige volwasse afdeling gebou word. Die rekenaarafdeling word vergroot, 'n nuwe naslaanafdeling word ingerig, ekstra kantoor- en stoorruimtes word ingerig, 'n personeelkamer en vergaderlokaal word ingerig en die huidige toiletfasiliteite word opgradeer. Die projek gaan ongeveer vanaf einde Januarie 2018 tot September 2018 duur.

Die Biblioteek sal steeds poog om dienste, tot 'n beperkte mate, te lewer. Die naslaanafdeling vir hoërskoolleerders, studente en volwassenes is egter nie beskikbaar nie. Avianpark-, Esselen- en Zweletemba Biblioteke is egter beskikbaar.

Daar sal slegs baie beperkte sitplek ruimte wees vir persone wat wil sit en lees en naslaanwerk doen.

Die ingang vir voetgangers vanaf die landdroskantoor/Anglikaanse Kerk se kant, sal buite werking wees. Motors moet ook eerder aan die Baringstraat kant van die biblioteekgebou parkeer.

Die Biblioteeksaal gaan ingerig word met boekrakke en die saal sal dus nie beskikbaar wees vir vergaderings/byeenkomste nie. Esselen Biblioteek se saal sal ook nie beskikbaar wees vir bespreking nie, aangesien meubels en toerusting tydelik in dié saal gestoor sal word.

Die publiek/biblioteekgebruikers moet asseblief kennis neem dat vele verskuiwings gedoen moet word en dat ontwinging op sekere dae sal plaasvind. Die Biblioteek kan dus op kort kennisgewing sluit. Biblioteekgebruikers sal nie benadeel word omdat biblioteekmateriaal laat terugbesorg word nie.

Die gemeenskap se vriendelike samewerking sal op prys gestel word.

Ons poog om uiteindelik 'n beter inligtingsdiens aan die gemeenskap van Breedevallei te lewer.

iCandelo lase Ntshona Koloni Lezemidlalo ne Nkcubeko via iiNkonzo zamathala ze Phondo liye labonelela ithala leencwadi lase Waterloo/Worcester ngemali emalunga ne R6 000 000.00, ukuze libe nokuphuhliswa.

Kuzakwakiwa umgangatho wesibini phezu kwalo welicandelo umdala. Oluphuhliso luquka: icandelo lee khompyutha elizakwandiswa, kwakhiwe icandelo lokufunisa elitsha, kongezwe i-ofisi nendawo zokugcina izinto, kwakhiwe igumbi labasebenzi nelemihlangano kuphuculwe iindawo zangasese ezikhoyo. Le projekti izakuqalwa ekupheleni kuka Januwari 2018 ukuya kutsho ngo Septemba 2018.

Eli thala lee ncwadi lizakunyina iindlela yoniko-zinkonzo. Icandelo lokufunisa elenzelwe abafundi bamabanga aphezulu, abafundi kwanabadala alizubakho. Amathala eencwadi ase Avian Park, Esselen ne Zwelethemba azakuvuleleka)

Isango lokungena lwabo bahamba ngenyawo lizakuvalwa kwela cala lasenkundleni/Anglican Church, alizukusetyenziswa. (Iimoto kufuneka zipake kwelicala lethala elise Baring Street)

Iholo le thala lizakubanayo indawana elungiselelwe icandelo labadala, akuzubanjwa zintlanganiso nezinye iziganeko.

Uwonke-wonke/abaxhasi bethala kufuneka baqaphele ukuba luninzi utshintsho oluzakweneka, uniko-zinkonzo luzakuphazamiseka ngentsuku ezithile nethala lisenokuvalwa bengakhange banikwe thuba lide lokwaziswa. Abasebenzisi bethala lee ncwadi abazukohlwayelwa kuzibuyisa emva kwethuba iincwadi okanye izixhobo zethala leencwadi. Iholo lethala lee ncwadi i-Esselen alizufumaneka ukuba kukho ifenitshala kwanezixhobo ezizakuginwa pha xa kusenziwa olu phuhliso.

Sakuyivuyela intsebenziswano yabahlali ethandekayo.

Sisazimisele ukunikezela ngenkonzo ezingcono kubahlali base Breede Valley.

The Western Cape Department of Cultural Affairs and Sport via the Provincial Library Service has provided approximately R 6 000 000 for the upgrade of Worcester (Waterloo) Library.

A second floor will be added above the existing adult section. Improvements include: a larger computer section, a new reference section, extra office and storage space, a staff room, a conference room and the upgrade of existing toilets. The project will take place from about the end of January until September 2018.

The library will still try to provide limited services. The reference section for high school learners, students and adults will not be available. Avian Park, Esselen and Zweletemba libraries are however available.

There will be limited seating available for people who want to sit and read or do reference work.

The pedestrian entrance on the court/Anglican Church side of the building will be closed. Vehicles should therefore park on the Baring street side of the building.

The library hall will house part of the adult section and not be available for meetings and other events. Esselen library's hall will also not be available for bookings because some furniture and equipment will be stored there during the upgrade.

The public/library patrons must please take note that many changes need to take place and that services may be disrupted on certain days causing the library to close on short notice. Library patrons will not be penalized if this results in overdue library items.

The community's friendly co-operation will be appreciated.

We are ultimately striving to deliver an improved service to the community of the Breede Valley.